

Tchétrin é Canteu

Autor(en): **Défago, Adolphe**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **84 (1957)**

Heft 9

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230506>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Tchétrin¹ é Canteu²

Lou Canteu venion sovein amon à la Vo d'illie. On âme bin lou vère : son dé type bin kemein fo, honéto. Et portant, neu z'en brâmené amassô de père³ vère neu. Fo mouzâ⁴ ke lé z'en trovo à lieu go⁵ piske lein né min re-veneu amon !... L'aré pâ falu assepou⁶ : Ne lé z'arian pâ repra, cein lé suro, nein pâ l'abitude de repreindre cein ke nein baza⁷ po de bon pi ke l'ariaré zu on pigno trompo d'on lo, ça de l'âtro ! Lou Vod'Zein se son ratrapô kemein l'en pu : cein son abrévô quâque tsavon bâ li, fo dre ke lé z'en bin valu cé ke son alâie bâ ! lé p't'étre po cein ke neu cein resto de bon vesin avoui lou Canteu é se l'a ia zu de lé z'éreu, nion ne cé déloso⁸ !... Lou z'éssandzo se faron onco d'y voua, l'a teta ito⁹ dince. Lé bin po cein kon va sovein dé dzevounô amon ce !...

Deraremein, na tropa de Chorguo¹⁰ iran veneu amon é l'en sobro tan ke tâ apré la ronda. Lou noutrou l'iran via de gran tein, nein sobrâve¹¹ pamí qu'on, to losé¹², dien on caro qu'ateinda ke lou type l'ussan déguèrpi.

L'ire la Police mé nion ne le sava pèrmi leu. Le l'en einvouéto¹³ é tan fi ke l'en pu l'ava pèrmi leu. Lé adon ke lou demi felâvan à l'épla¹⁴ pèrmi on boucan du diâbzo !... La Police ke n'ava pâ ouzo refouzâ le bare, ne peuva pâmi se dénoncyi.

« Nein preu tein, ke desaian lou brâméré, lé preu matin de fotre le camp kan la Police vindré neu triré foué¹⁵ !... »

Adon c'tisse, mo bouetô, ein na mouzô ouna : lieu'r'a de ke l'ava sono¹⁶, ke l'ire contrein de fotre le camp. Cein va to de teire bouetâ na casquiéta de gendarme, ne fossa barba é cein vin campâ su le lindâ¹⁷ du café on craion é du papa¹⁸ ein man. On aré de on sapeu de Napoléon !...

Lou type ne l'en pâ recugniu, mé se son mouzo qu'alâve leu fire on procé-verbo à tsakon. Se son lévo d'on seul coup é l'en fego via kemein na volô de tzâvoué¹⁹ !... Tiendu ke la Police se tapâve lé coussé de reire, lou type ein fassaian à tan pèrmi leu é desaian : « Bio itre malin, le gendarme, ne neu z'a pâ zu adé !... »

Adolphe Défago.

¹ Val d'Illien ; ² de Troistorrents ; ³ jeunes filles ; ⁴ penser ; ⁵ goût ; ⁶ non plus ; ⁷ donné ; ⁸ plaint ; ⁹ toujours été ; ¹⁰ de Troistorrents ; ¹¹ resté ; ¹² tout seul ; ¹³ invité ; ¹⁴ testement ; ¹⁵ sortir dehors ; ¹⁶ sommeil ; ¹⁷ seuil ; ¹⁸ papier ; ¹⁹ corneilles.

La prévision du temps

Les « pronostiqueurs » de jadis ne faisaient guère de façon, Mathieu de la Drôme par exemple, avait l'habitude de dicter à sa nièce ses prévisions météorologiques. Une année, il lui indiqua pour le 22 août un orage des plus violents. La jeune personne eut un geste d'étonnement.

— Vous n'avez pas réfléchi, monsieur mon oncle, s'écria-t-elle, à ce que vous dictez là !

— Et pourquoi donc, s'il vous plaît, mademoiselle ma nièce ?

— Parce que c'est le jour de votre fête.

Mathieu de la Drôme trouva l'argument judicieux. Il dit simplement :

— Alors, mettez *beau fixe*.

FAVORISEZ NOS ANNONCEURS et

surtout, dites-leur bien que vous avez vu leur annonce dans le CONTEUR !